

Xedapen Orokorrak

**JAURLARITZAREN LEHENDAKARIORDETZA
OGASUN ETA HERRI
ADMINISTRAZIO SAILA**

3968

AGINDUA, 2006ko ekainaren 27koa, Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Jaurlaritzaren Lehendakariordetza-k eta Ogasun eta Herri Administrazio Saileko eta sail horri atxikitako erakunde autonomoetako datu pertsonalei buruzko fitxategiak arautzen dituen Jaurlaritzaren lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2004ko martxoaren 2ko agindua bigarren aldiz aldatzeko dena.

Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak 20.1. artikuluan ezarritakoaren arabera, herri administrazioen fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatzeko xedapen orokorra eman behar da eta Estatuko Aldizkari Ofizialean edo behar den aldizkari ofizialean argitaratu behar da. Artikulu bera-en 3. atalean ezartzen da fitxategiak ezabatzeko ematen diren xedapenetan fitxategiak nora bidaliko diren agertu behar dela edo, hala denean, horiek suntsitzeko hartuko diren neurriak.

Aipatutako araua osatzeko baina ez ordezkatzen, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legea aplikagarria da. Autonomia Erkidegoko lege horrek, bere 4.1 artikuluan, ezartzen du, lehen adierazitako oinarrizko arauak egiten duen bezala, fitxategiak sortu, aldatu eta ezabatzea xedapen baten bidez egin behar dela baita Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratu ere. Bestalde, Lege horren 18. artikuluan Datuak Babesteko Erregistroa jasotzen da. Erregistro horretan, bestea beste, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren fitxategiak inskribatu behar dira, arauaren aplikazio-eremuari dagokion 2.1 artikuluan ezartzen denari jarraituz. Beraz, agindu honen bidez sortutako eta aldatutako fitxategiak Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren Erregistroan fitxategiak sortzeko eta aldatzeko xedapenaren kopia bat bidaliz inskribatu beharko dira, Bulegoak ezarrita duen eredu normalizatuaz baliatuz.

Aurretik esandakoa aintzat hartuta, Ogasun eta Herri Administrazio Saileko eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetza-k datu pertsonalei buruzko fitxategiak eguneratzeko xedez, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren datu pertsonalei buruzko fitxategi automatizatuen segurtasunaren antolatzeari buruzko uztailaren 16ko Jaurlaritzaren Kontseiluko Akordioaren

Disposiciones Generales

**VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO
DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

3968

ORDEN de 27 de junio de 2006, de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública, de segunda modificación de la Orden de 2 de marzo de 2004, por la que se regulan los ficheros de datos de carácter personal de la Vicepresidencia del Gobierno, del Departamento de Hacienda y Administración Pública y los Organismos Autónomos adscritos al mismo.

La Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, establece en su artículo 20.1, que la creación, modificación o supresión de ficheros de las Administraciones públicas sólo podrán hacerse por medio de disposición general publicada en el Boletín Oficial del Estado o Diario oficial correspondiente. En el apartado 3 del mismo artículo, se señala que en las disposiciones que se dicten para la supresión de ficheros se establecerá el destino de los mismos o, en su caso, las previsiones que se adopten para su destrucción.

Como norma complementaria que no sustitutiva de la citada, es aplicable la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, esta Ley autonómica establece en su artículo 4.1, al igual que lo hace la citada norma básica, la obligatoriedad de creación, modificación y supresión de ficheros por medio de disposición general que deberá publicarse en el Boletín Oficial del País Vasco. Por otro lado, esta Ley contempla en su artículo 18 el Registro de Protección de Datos en el cual se deben inscribir, entre otros, los ficheros de la Administración General de la Comunidad Autónoma, tal y como se establece en el artículo 2.1 referido al ámbito de aplicación de la norma. Por tanto, los ficheros creados y modificados por la presente Orden deberán ser inscritos en el Registro de la Agencia Vasca de Protección de Datos, mediante el traslado, a través del modelo normalizado que establece la Agencia, de una copia de la disposición de creación y modificación de los ficheros.

Atendiendo a lo antedicho, y con el propósito de actualizar los ficheros de datos de carácter personal del Departamento de Hacienda y Administración Pública y de Vicepresidencia, con el objeto de adecuarlos a los contenidos del Acuerdo del Gobierno Vasco, de 16 de julio de 2002, sobre organización de la seguridad de los ficheros automatizados de datos de carácter personal de

edukiei egokitzeko asmoz, agindu honek datu pertsonalei buruzko fitxategi automatizatuak arautzen zituen aurreko xedapena aldatu egiten du, ondoren adierazten diren fitxategiak sortu eta aldatzen dituela: sortzen diren fitxategiak: segurtasun-gorabeherak; jokabide-elkarritzeta egituratuak; aurrezki-kutxen eta horien goi-karguen erregistroa; eta informazioaren zabalkunde selektiboa. Aldatzen diren fitxategiak: liburutegien kudeaketa; prozedura judizialak; eta erregistro-liburua.

Azaldutako guztia kontuan dela, ondokoak

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Fitxategiak sortzea.

Ondorengo fitxategi hauek sortzen dira: segurtasun-gorabeherak; jokabide-elkarritzeta egituratuak; aurrezki-kutxen eta horien goi-karguen erregistroa; eta informazioaren zabalkunde selektiboa. Fitxategien deskribapena agindu honekin batera doazen I. eta II. eranskinetan jasota dago.

2. artikulua.— Fitxategiak aldatzea.

Aldatzen diren fitxategiak honako hauek dira: liburutegien kudeaketa; prozedura judizialak; eta erregistro-liburua. Aldatu diren fitxategien deskribapena agindu honekin batera doan II. eranskinean jasota dago.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Ogasun eta Herri Administrazio Saitiko Zerbitzu Zuzendaritzak agindu honen eranskinean jasota dauden datu pertsonalei buruzko fitxategien berri emango dio Datuak Babesteko Euskal Bulegoari horiek inskrabatzeko. Modu berean, xedapen honek aldatzten dituen fitxategiak jakinaraziko dizkio.

Bigarrena.— Agindu hau Euskal Herriko Agintariatzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko ekainaren 27a.

Lehendakariordea eta Ogasun
eta Herri Administrazio sailburua,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la presente Orden modifica la anterior disposición reguladora de ficheros automatizados de datos de carácter personal, para crear y modificar los ficheros señalados a continuación. Creación de los ficheros de; Incidencias en seguridad, entrevistas conductuales estructuradas, registro de cajas de ahorro y de altos cargos de estas y difusión selectiva de información. Modificación de los ficheros de; Gestión de bibliotecas, procedimientos judiciales y libro de registro.

En virtud de lo anteriormente expuesto,

DISPONGO:

Artículo 1.— Creación de ficheros.

Se crean los ficheros siguientes: incidencias en seguridad, entrevistas conductuales estructuradas, registro de cajas de ahorro y de altos cargos de estas y difusión selectiva de información. La descripción de los ficheros figura en los anexos I y II que acompañan a la presente Orden.

Artículo 2.— Modificación de ficheros.

Se modifican los ficheros de; Gestión de bibliotecas, procedimientos judiciales y libro de registro. La descripción de los ficheros modificados figura en el anexo II que acompaña a la presente Orden.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— La Dirección de Servicios del Departamento de Hacienda y Administración Pública procederá a la notificación a la Agencia Vasca de Protección de Datos de los ficheros de datos de carácter personal contenidos en los anexos a la presente Orden para su inscripción, así como a la notificación de los ficheros modificados por la presente disposición.

Segunda.— La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2006.

La Vicepresidenta y Consejera de Hacienda
y Administración Pública,
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN.

I. ERANSKINA

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILEKO DATU PERTSONALEI BURUZKO FITXATEGIAK

1.11.– Segurtasun-gorabeherak.

a) Aurreikusitako helburu eta erabilerak:

Eusko Jaurlaritzako eraikinetan gertatzen diren segurtasun-gorabeheren kudeaketa eta registro egitea. Halaber, segurtasunarekin loturiko matxuren jarraipena egingo da eta horien berri emango zaio mantenimenduko zerbitzuari.

b) Datuak eman dituzten pertsona edo taldeak:

Eusko Jaurlaritzako eraikinen segurtasunean lanean diharduten langileak eta, zenbaitetan, gorabehera sortu edo horretan parte hartzen duen Eusko Jaurlaritzako langilearen edo langilea ez denaren datuak.

c) Datuen jatorria eta datuak biltzeko prozedura:

Interesatuari buruz bildutako datuak eta horrek emandako dokumentuak.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Identifikazio-datuak eta enpleguaren xehetasuna.

e) Datu-lagapenak:

Ez dira antzeman.

f) Fitxategiaren arduraduna:

Baliabide Orokoren Zuzendaritza.

g) Datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko eta kentze-ko eta datuen aurka egiteko eskubideak gauza ditzakeen zerbitzua:

Ogasun eta Herri Administrazio Saila.

Administrazio eta Zerbitzu Sailburuordetza.

Zerbitzu Zuzendaritza.

Donostia kalea 1.

01010 Vitoria–Gasteiz (Araba)

h) Segurtasun-neurriean eskatu beharreko maila:

Oinarrizkoa.

4.5.– Jokabide-elkarrizketa egituratuak.

a) Aurreikusitako helburu eta erabilerak:

Jokabide-elkarrizketa egituratu guztietan jasotako datuak erregistratzea. Datuak erabiliko dira ondoren-go azterlanetan, hobekuntzetan, txostenak prestatzean, etab.

b) Datuak eman dituzten pertsona edo taldeak:

Karrerako funtzionarioak, Eusko Jaurlaritzako bitar-teko funtzionarioak eta lan-poltsetan dauden funtzi-onario ez direnak.

ANEXO I

FICHEROS DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

1.11.– Incidencias en seguridad.

a) Finalidad y usos previstos:

Realizar la gestión y registro de las incidencias de Seguridad ocurridas en los edificios del Gobierno Vasco. Así mismo se mantendrá un seguimiento de las averías relacionadas con la seguridad y su comunicación al servicio de mantenimiento.

b) Personas o colectivos origen de los datos:

Personal que trabaja en la seguridad de los edificios del Gobierno Vasco, y en algunos casos, datos de personal trabajador o no, del Gobierno que ocasione o participe en la incidencia.

c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:

Datos recabados del interesado y documentos apor-tados por el mismo.

d) Estructura básica del fichero:

Datos identificativos, y detalle de empleo.

e) Cesiones de datos:

No detectadas.

f) Responsable del fichero:

Dirección de Recursos Generales.

g) El servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:

Departamento de Hacienda y Administración Públ-ica.

Viceconsejería de Administración y Servicios.

Dirección de Servicios.

C/ Donostia–San Sebastián, n.º 1.

01010 Vitoria–Gasteiz (Álava)

h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguri-dad:

Nivel básico.

4.5.– Entrevistas Conductuales Estructuradas.

a) Finalidad y usos previstos:

Registrar los datos recogidos en todas las entrevis-tas conductuales estructuradas. Se utilizarán los datos para posteriores estudios, mejoras, elaboración de infor-mes, etc.

b) Personas o colectivos origen de los datos:

Funcionarios de carrera, interinos del Gobierno Vas-co, y no funcionarios pertenecientes a bolsas de tra-bajo.

c) Datuen jatorria eta datuak biltzeko prozedura:	c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:
Interesatuek emanikoak eta betetako formularioetan jasotakoak.	Proceden de los interesados y de formularios llenados.
d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:	d) Estructura básica del fichero:
Identifikazio-datuak, lanbide-datuak eta eginiko balioespenak.	Datos identificativos, datos profesionales y valoraciones realizadas.
e) Datu-lagapenak:	e) Cesiones de datos:
Ez dira antzeman.	No detectadas.
f) Fitxategiaren arduraduna:	f) Responsable del fichero:
Funtzio Publikoaren Zuzendaritza.	Dirección de Función Pública.
g) Datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko eta kentze-ko eta datuen aurka egiteko eskubideak gauza ditzakeen zerbitzua:	g) El servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:
Ogasun eta Herri Administrazio Saila.	Departamento de Hacienda y Administración Pública.
Administrazio eta Zerbitzu Sailburuordetza.	Viceconsejería de Administración y Servicios.
Zerbitzu Zuzendaritza.	Dirección de Servicios.
Donostia kalea 1.	C/ Donostia–San Sebastián, nº 1.
01010 Vitoria–Gasteiz (Araba)	01010 Vitoria–Gasteiz (Álava)
h) Segurtasun-neurriean eskatu beharreko maila:	h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguridad:
Ertaina.	Nivel medio.
10.6.– Aurrezki-kutxen eta horien goi-karguen erregistroa.	10.6.– Registro de Cajas de Ahorro y de sus Altos Cargos.
a) Aurreikusitako helburu eta erabilerak:	a) Finalidad y usos previstos:
Euskadin helbide soziala duten aurrezki-kutxen erre-gistroa eta helbide soziala Euskaditik kanpo dutela honen lurraldan bulegoak irekita dituztenena. Estatutuen aldaketak, xurgapenak, bat-egiteak, desegiteak eta kitapenak inskribatuko dira.	Registro de las Cajas de Ahorro con domicilio social en Euskadi y las que aún teniendo el domicilio social fuera de Euskadi, tienen oficinas abiertas en su territorio. Se inscriben modificaciones de estatutos, absorciones, fusiones, disolución y liquidación.
Euskadin helbide soziala duten aurrezki-kutxen goi-kargudunen erregistroa. Izendapenak, kargu-kentzeak eta berrautapenak inskribatuko dira.	Registro de Altos Cargos de las Cajas de Ahorros con domicilio social en Euskadi. Se inscriben los nombramientos, ceses y reelecciones.
b) Datuak eman dituzten pertsona edo taldeak:	b) Personas o colectivos origen de los datos:
Zehaztutako dokumentuak aurkezten dituztenak.	Aquellos que presentan los documentos especificados.
c) Datuen jatorria eta datuak biltzeko prozedura:	c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:
Interesatuek emandako agiriak.	Documentos aportados por los propios interesados.
d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:	d) Estructura básica del fichero:
Identifikazio-datuak, ezaugarri pertsonalenak eta en-pleguaren xehetasuna.	Datos identificativos, de características personales y detalle de empleo.
e) Datu-lagapenak:	e) Cesiones de datos:
Ez dira antzeman.	No detectadas.
f) Fitxategiaren arduraduna:	f) Responsable del fichero:
Finantza Zuzendaritza.	Dirección de Finanzas.

g) Datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko eta kentze-ko eta datuen aurka egiteko eskubideak gauza ditzakeen zerbitzua:

Ogasun eta Herri Administrazio Saila.

Administratzio eta Zerbitzu Sailburuordetza.

Zerbitzu Zuzendaritza.

Donostia kalea 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Araba)

h) Segurtasun-neurriean eskatu beharreko maila:

Oinarrizkoa.

g) El servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:

Departamento de Hacienda y Administración Pública.

Viceconsejería de Administración y Servicios.

Dirección de Servicios.

C/ Donostia-San Sebastián, n.º 1.

01010 Vitoria-Gasteiz (Álava)

h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguridad:

Nivel básico.

II. ERANSKINA.

JAURLARITZAREN LEHENDAKARIORDETZAKO DATU PERTSONALEI BURUZKO FITXATEGIAK

1.– Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza.

1.1.– Liburutegien kudeaketa (aldaketa).

f) Fitxategiaren erantzukizuna duen organoa:

Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza.

2.3.– Informazioaren zabalkunde selektiboa.

a) Aurreikusitako helburu eta erabilerak:

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko Informazioaren Zabalkunde Selektiborako harpidetza postakontu baten bidez.

b) Datuak eman dituzten pertsona edo taldeak:

Pertsona fisiko eta/edo jurídicoak.

c) Datuen jatorria eta datuak biltzeko prozedura:

Telematikoa, posta-elektronikoko helbide bat emanez.

d) Fitxategiaren oinarrizko egitura:

Identifikazio-datuak (posta-elektronikoa).

e) Datu-lagapenak:

Ez dira antzeman.

f) Fitxategiaren arduraduna:

Jaurlitzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritza.

g) Datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko eta kentze-ko eta datuen aurka egiteko eskubideak gauza ditzakeen zerbitzua:

Ogasun eta Herri Administrazio Saila.

ANEXO II

FICHEROS DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL DE LA VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO

1.– Dirección de Desarrollo Legislativo y Control Normativo.

1.1.– Gestión de Bibliotecas (Modificación).

f) Órgano responsable del fichero:

Dirección de Desarrollo Legislativo y Control Normativo.

2.3.– Difusión selectiva de información.

a) Finalidad y usos previstos:

Suscripción a través de una cuenta de correo a la Difusión Selectiva de Información del Boletín Oficial del País Vasco.

b) Personas o colectivos origen de los datos:

Personas físicas y/o jurídicas.

c) Procedencia y procedimiento de recogida de los datos:

Telemática, proporcionando una dirección de correo electrónico.

d) Estructura básica del fichero:

Datos de carácter identificativo (correo electrónico).

e) Cesiones de datos:

No detectadas.

f) Responsable del fichero:

Dirección de la Secretaría del Gobierno y de relaciones con el Parlamento.

g) El servicio donde se pueden ejercitar los derechos de Acceso, Rectificación, Cancelación y Oposición:

Departamento de Hacienda y Administración Pública.

<p>Administrazio eta Zerbitzu Sailburuordetza. Zerbitzu Zuzendaritza. Donostia kalea 1. 01010 Vitoria–Gasteiz (Araba)</p> <p>h) Segurtasun-neurrietañ eskatu beharreko maila: Oinarrizkoa. 3.1.– Procedura judizialak (aldaketa). d) Fitxategiaren oinarrizko egitura: Arau-hauste penalei edo administrazioko arau-haus-teei dagozkiendatua, identifikazio- eta transakzio-dau-kuak.</p> <p>4.– Administracio Elektronikorako eta Herritarrei Arreta emateko Zuzendaritza. 4.1.– Erregistro-liburua (aldaketa). f) Fitxategiaren erantzukizuna duen organoa: Administracio Elektronikorako eta Herritarrei Arre-ta emateko Zuzendaritza.</p>	<p>Viceconsejería de Administración y Servicios. Dirección de Servicios. C/ Donostia–San Sebastián, n.º 1. 01010 Vitoria–Gasteiz (Álava)</p> <p>h) Nivel exigible respecto a las medidas de seguri-dad: Nivel básico. 3.1.– Procedimientos Judiciales (Modificación). d) Estructura básica del fichero: Datos relativos a la comisión de infracciones pena-les o administrativas, datos identificativos y de transac-ciones.</p> <p>4.– Dirección de Administración Electrónica y Aten-ción a la Ciudadanía. 4.1.– Libro de Registro (Modificación). f) Órgano responsable del fichero: Dirección de Administración Electrónica y Atención a la Ciudadanía.</p>
--	--

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

3969

152/2006 DEKRETUA, uztailaren 18ko, Euskadiko Kooperatiben Legearen Erregelamendua aldatzentzuena.

Martxoaren 29ko 58/2005 Dekretuaren bidez –Eus-kal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian 2005eko apirilaren 19an argitaratua- Euskadiko Kooperatiben Legearen Erregelamendua onartu zen.

Estatuko Administrazioak aipatutako erregeleamen-duaren aurka administrazioarekiko auzi-errekursoa aurkeztu zuen erregeleamendu horretako 3. artikuluak ordenamendu juridikoa eta, Gizarte Segurantzaren alo-rean, Espainiako Estatuaren eta Euskal Autonomia Er-kidegoaren arteko eskumen-banaketaren printzioa urratzen zituela jo baitzuen.

Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietako Salak 2006ko martxoaren 8an emandako epaiaren Estatuaren Administrazioak aurkeztutako administrazioarekiko errekursoa onetsi du, baita Euskadiko Kooperatiben Legearen Erre-gelamenduko 3. artikulua baliogabetu ere.

Hala bada, dekretu honen bidez Euskadiko Koope-ratiben Legearen Erregelamenduko 3. artikulua alda-

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

3969

DECRETO 152/2006, de 18 de julio, de modificación del Reglamento de la Ley de Cooperativas de Euskadi.

Mediante el Decreto 58/2005, de 29 de marzo, pu-blicado en el Boletín Oficial del País Vasco de 19 de abril de 2005, se aprobó el Reglamento de la Ley de Cooperativas de Euskadi.

La Administración del Estado interpuso recurso con-tencioso-administrativo contra el Reglamento citado, por estimar que el artículo 3 del mismo infringe el or-denamiento jurídico y el principio de distribución com-petencial en materia de Seguridad Social entre el Esta-do y la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Sentencia del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Sala de lo Contencioso-Administrativo, de 8 de marzo de 2006, ha estimado el recurso contencio-so-administrativo de la Administración del Estado y ha declarado la nulidad del artículo 3 del Reglamento de la Ley de Cooperativas de Euskadi.

En vista de lo anterior, mediante este Decreto se pro-cede a modificar el artículo 3 del Reglamento de la Ley